



UNIWERSYTET  
MIKOŁAJA KOPERNIKA  
W TORUNIU  
Wydział Nauk Historycznych



Université  
**BORDEAUX  
MONTAIGNE**



Zrealizowano dzięki wsparciu  
Gminy Miasta Toruń



MINISTÈRE  
DE L'ENSEIGNEMENT  
SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

CENTRE D'ÉTUDES  
MODERNES  
ET CONTEMPORAIN

**cem  
su**



Krzysztof Lubieniecki, *Smakosze* (1710-1719), Muzeum Narodowe w Warszawie  
CC0; cyfrowe.mnw.art.pl/zbiory/454519

**La douceur des Lumières.  
Le goût, le plaisir et le bonheur au XVIII<sup>e</sup> siècle**

**Słodczy oświecenia.  
Smak, przyjemność i szczęście w XVIII wieku**

**Toruń, 18–19 IV 2024**

## Programme du colloque

Uniwersytet Mikołaja Kopernika  
Wydział Nauk Historycznych  
ul. W. Bojarskiego 1, Toruń

### Jeudi 18 avril

- 9.00 Ouverture du colloque  
9.30 **Michel Figeac** Université Bordeaux-Montaigne  
La « douceur des lumières » un processus pour la conquête du bonheur au sein des élites françaises du XVIII<sup>e</sup> siècle

#### Panel 1 : Le château, l'hôtel et la ville : les lieux de la douceur au siècle des Lumières

- 10.00 **Pauline Valade** Université Bordeaux-Montaigne  
*Plaisirs et douceurs des réjouissances monarchiques : quand la « douceur des Lumières » rappelle l'ordre social dans Paris au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
10.25 **Caroline Le Mao** Université Bordeaux-Montaigne  
*De La Brède à Paris: Montesquieu, un adepte de la douceur des Lumières?*  
10.50 **Antoni Stosik** Université Adam Mickiewicz de Poznań  
*Plaisir et jouissance de la Régence aux yeux d'Elisabeth-Charlotte du Palatinat (1652-1722)*

11.15 – Discussion  
11.40 – Pause

- 12.00 **Stanisław Roszak** Université Nicolas Copernic de Toruń  
*Une ville de tumulte, d'asile et de saveurs. Changements dans la perception de Toruń au XVIII<sup>e</sup> siècle*  
12.25 **Aurélien Châtenet-Calyste** Université de Bretagne  
*Une douceur des Lumières hiérarchisée ? La diffusion des nouveaux produits dans les inventaires après décès de châteaux français (2<sup>e</sup> moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle)*  
12.50 **Jean Boutier** L'École des hautes études en sciences sociales  
*Les vertus sociables du chocolat. Rituels académiques, pratiques collectives et imaginaires dans la Florence des Lumières*

13.15 – Discussion  
13.40 – Déjeuner

La douceur des Lumières.  
Le goût, le plaisir et le bonheur au XVIII<sup>e</sup> siècle  
Słodycz oświecenia.  
Smak, przyjemność i szczęście w XVIII wieku  
18–19 IV 2024

#### Panel 2 : Les douceurs de la table

- 14.30 **Jarosław Dumanowski** Université Nicolas Copernic de Toruń  
*Les épices, les jeûnes et l'illusion. Plaisirs alimentaires dans « le pays de l'ignorance » et le menu de Stanislas Kostka Potocki*  
14.55 **Joanna Gronkowska** Université Jagellon de Cracovie  
*La cuisine qui chante et fait chanter : sur la théorie synesthésique du goût et des autres sens proposée par Foncemagne (1789)*  
15.20 **Bartłomiej Karnasiewicz** Université Nicolas Copernic de Toruń  
*Ducta proportione. Taste of Polish beer in XVIII<sup>th</sup> century*  
15.45 **Philippe Bourdin** Université Blaise Pascal, Clermont-Ferrand  
*Nourrir sur scène. Représenter la chère et le vin sur les théâtres de la Révolution française*  
16.10 – Discussion  
16.30 – Pause

#### Panel 3 : La douceur de vivre dans les arts et les sciences : discours et représentations

- 16.50 **Youri Carbonnier** Université d'Arras  
*La musique adoucit les mœurs*  
17.15 **Piotr Ugniewski** Université de Varsovie  
*Renoncer au plaisir et au bonheur comme condition pour atteindre l'idéal du monarque. Stanislas-Auguste Poniatowski lit les Aventures de Télémaque de Fénelon*  
17.40 **Agnieszka Jakuboszczak** Université Adam Mickiewicz de Poznań  
*Bonheur au féminin. La joie et le plaisir des femmes dans les textes médicaux du XVIII<sup>e</sup> siècle*  
18.05 – Discussion

## Programme du colloque

Uniwersytet Mikołaja Kopernika  
Wydział Nauk Historycznych  
ul. W. Bojarskiego 1, Toruń

### Vendredi 19 avril

#### Panel 4 : Les discours religieux sur la douceur de vivre

- 9.00 **Christine Sylvia Moisan-Jablonski** Université Casimir le Grand de Bydgoszcz  
*Les animaux dans les représentations de la Providence Divine au XVIII<sup>e</sup> siècle comme témoignage d'une nouvelle sensibilité*
- 9.25 **Eric Suire** Université Bordeaux-Montaigne  
*La « douceur » du christianisme, un argument des théologiens catholiques au XVIII<sup>e</sup> siècle ?*
- 9.50 **Igor Kraszewski** Université Adam Mickiewicz de Poznań  
*Plaisir autorisé ou béni ? Autour de la pensée de François de Sales au tournant de XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles*

10.15 – Discussion

10.40 – Pause

#### Panel 5 : Modèles culturels, influences et métissages

- 11.00 **Katarzyna Kuras** Université Jagellon de Cracovie  
*Les délices italiens à la cour de Dresde : Transfert culturel entre Naples et Dresde au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle et son impact sur le mode de vie de la maison de Wettin*
- 11.25 **Inès Arnaud** Université Bordeaux-Montaigne  
*Douceur cultivée en Bohême : modèles et influences au tournant des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles*
- 11.50 **Dariusz Główka** Académie Polonaise de Sciences  
*Petits plaisirs à Varsovie dans la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle. Promenades et jardins*

12.15 – Discussion

12.45 – Déjeuner

La douceur des Lumières.  
Le goût, le plaisir et le bonheur au XVIII<sup>a</sup> siècle  
Słodycz oświecenia.  
Smak, przyjemność i szczęście w XVIII wieku  
18–19 IV 2024

#### Panel 6 : De la guerre à la paix : usages et représentations de la douceur de vivre

- 13.45 **Clément Monseigne** Université Bordeaux-Montaigne  
*La douceur de vivre en temps de guerre : les conditions de vie des officiers français en campagne (1754-1763)*
- 14.10 **Guillaume Hanotin** Université Bordeaux-Montaigne  
*La douceur des Lumières dans la diplomatie des cours bourbonniennes*

#### Panel 7 : La douceur du voyage et de l'éducation

- 14.35 **Gilles Montègre** Université de Grenoble  
*La quête de la douceur par le voyage dans l'Europe des Lumières*
- 15.00 **Jean-Charles Daumy** Université Bordeaux-Montaigne  
*Du Grand Tour à l'aventure politique : les voyages européens des La Rochefoucauld dans la seconde moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle*
- 15.25 – Discussion
- 15.45 – Pause
- 16.00 **Adam Kucharski** Université Nicolas Copernic de Toruń  
*Duty and pleasure in the diaries of a tutor-scientist. Stanisław Staszic and his travel impressions (18<sup>th</sup> century)*
- 16.25 **Agnieszka Wiczorek** Université Nicolas Copernic de Toruń  
*Explorer le monde - découvrir le plaisir. L'univers des jeunes gens en voyage éducatif au XVIII<sup>e</sup> siècle*
- 16.50 **Marguerite Figeac-Monthus** Inspé-académie de Bordeaux, CEMMC  
*La révolution pédagogique de 1762, signe annonciateur de la douceur des Lumières ou marqueur d'un monde en ébullition ?*

17.15 – Discussion

17.40 – Conclusions

**Contacts :**

Jarosław Dumanowski, jd@umk.pl  
Agnieszka Wieczorek, akraj@umk.pl

Uniwersytet Mikołaja Kopernika  
Wydział Nauk Historycznych  
Sala Rady Wydziału Nauk Historycznych im. prof. Karola Górskiego, C.0.39  
ul. W. Bojarskiego 1, Toruń